

Porozumienie w sprawie udostępnienia danych
(„Porozumienie”)

Zawarte w dniu 02.10.2013r. w Gdyni pomiędzy:
Biurem Hydrograficznym Marynarki Wojennej (BHMW) z siedzibą w Gdyni ul. Jana z Kolna 8,
posiadającym NIP 556-10-52-550, zwanym w dalszej części umowy „Udostępniającym”,
reprezentowanym przez:

Szefa Biura Hydrograficznego Marynarki Wojennej – kmdr Henryk NITNER

a

ASTRI POLSKA sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie przy ul. Bartyckiej 18 A, 00 – 716 Warszawa,
wpisaną w Rejestrze Przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd
Rejonowy dla m.st. Warszawy, XIII Wydział Gospodarczy KRS, pod numerem KRS 00000360828,
kapitał zakładowy w wysokości 500.000,00 złotych (opłacony w całości), NIP 5213573202, REGON:
142486314, reprezentowaną przez:

Marie-Catharine Palau – Członka Zarządu,

zwaną dalej „ASTRI”

o następującej treści:

§1.

Udostępniający na warunkach określonych w Porozumieniu wyraża zgodę i udostępnia ASTRI do
jednorazowego wykorzystania wyprodukowanych przez Udostępniającego w 2010 r. następujących
komórek Elektronicznej Mapy Nawigacyjnej (ENC):

- **PL4P3015;**
- **PL4P3030;**
- **PL4P4515;**
- **PL4P4530;**
- **PL4MAP41;**
- **PL5GDYNA;**
- **PL5GDANS;**
- **PL5WISLA.**

§2.

ASTRI jest uprawnione, w zakresie określonym w Porozumieniu, do wykorzystania danych, o których
mowa w § 1 w okresie od dnia zawarcia Porozumienia do dnia **31.12.2014 r.**

§3.

Udostępniający może rozwiązać Porozumienie ze skutkiem natychmiastowym i żądać zaprzestania korzystania przez ASTRI z udostępnionych danych w następujących okolicznościach:

- **ASTRI** wykorzystuje udostępnione dane (ENC) sprzecznie z jej właściwościami, przeznaczeniem i Porozumieniem;
- **ASTRI** udostępni dane, z których korzysta na podstawie Porozumienia (ENC) osobie trzeciej bez zgody **Udostępniającego**.

§4.

Elektroniczna Mapa Nawigacyjna stanowi własność Skarbu Państwa reprezentowanego w niniejszym Porozumieniu przez Biuro Hydrograficzne Marynarki Wojennej.

ASTRI zobowiązuje się, iż będzie z niej korzystał zgodnie z warunkami określonymi w Porozumieniu.

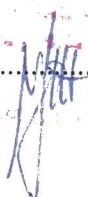
§5.

1. **ASTRI** zobowiązuje się do wykorzystania wymienionych w §1 komórek do celów testowych w ramach realizacji projektu PAS (Pilot Assist for Ships) i ROHAN (Robust Harbour Navigation-kontynuacja PAS). Strony uzgadniają, iż z tytułu udostępniania danych na podstawie Porozumienia w celu, o którym mowa w zdaniu pierwszym, Udostępniający nie będzie obciążał ASTRI kosztami w tym zakresie.
2. **ASTRI** zobowiązuje się nie wykorzystywać komórek ENC do prowadzenia nawigacji.
3. **ASTRI** nie wolno, pod jakimkolwiek tytułem nieodpłatnie lub odpłatnie, udostępniać ENC osobom trzecim.

§6.

1. W sprawach nie uregulowanych Porozumieniem mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.
2. Wszelkie zmiany Porozumienia wymagają zgody umawiających się stron, wyrażonej na piśmie w formie aneksu.
3. Porozumienie sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach po jednym dla:
 - Biura Hydrograficznego Marynarki Wojennej (egz. Nr 1);
 - Astri Polska Sp. z o.o. (egz. Nr 2).

UDOSTĘPNIAJĄCY

.....


ASTRI

.....
Członek Zarządu
Astri Polska Sp. z o.o.

Marie-Catherine Palau

ASTRI POLSKA

ASTRI POLSKA SP. Z O.O.
ul. Bartycka 18A, 00-716 Warszawa
KRS 0000360828, REGON 142486314
NIP PL 521-35-73-202